**Kev Ceeb Toom txog Kev Hloov Tshiab ntawm Tus Me Nyuam Kawm Ntawv**

**rau hauv ib qhov Khoos Kas Txhim Kho Kom Paub Lus Askiv**

**Xyoo Kawm [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

Nyob Zoo Niam thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam ntawm [STUDENT NAME],

Thaum koj tso npe koj tus me nyuam kawm ntawv rau hauv tsev kawm ntawv lawm, koj ua tiav ib qho kev tshawb fawb thiab qhia tias koj tus me nyuam kawm ntawv thawj hom lus hais mas tsis yog lus Askiv, los sis qhia tias koj tus me nyuam kawm ntawv siv ib hom lus uas tsis yog lus Askiv ntau dua rau tim tsev.

Tsab ntawv no ceeb toom rau koj tias saib raws li cov ntaub ntawv uas muaj rau ntawm no, [DISTRICT] yuav tsum ua raws li txoj cai los ua ib qho kev ntsuas txiav txim seb koj tus me nyuam puas tsim nyog rau qhov kev pab qhia ntawv Askiv los pab ua kom koj tus me nyuam paub lus Askiv. Qhov kev ntsuas no raug hu ua **Kev Tshuaj Ntsuasm Xyuas Txog Kev Pauv Lus Askiv Zoo (English Language Proficiency Assessment, ELPA)** thiab yuav tau ua rau hauv txhua lub nroog hauv Oregon.

Koj tus me nyuam kawm ntawv cov qhab nia ntsuas tau los ntawm qhov ELPA rau xyoo kawm no mas muaj xws li hauv qab no.

|  |  |
| --- | --- |
| **HOM KAWM** | **TUS ME NYUAM KAWM NTAWV TUS QHAB NIA** |
| Kev Nyeem Ntawv |  |
| Kev Sau Ntawv |  |
| Kev Tham Lus |  |
| Kev Mloog Cov Lus  |  |

Saib raws li cov qhab nia los ntawm tej kev ntsuas no, koj tus me nyuam kawm ntawv tsim nyog rau[DISTRICT/SCHOOL] qhov khoos kas **Txhim Kho Kom Paub Lus Askiv (English Language Development**, ELD) nyob rau qib kawm[GRADE #].

Qhov khoos kas no yuav pab koj tus me nyuam kawm rau theem qib kawm thiab kom kawm tiav raws li cov qauv cai kev kawm tiav. [DISTRICT] yuav tsum tau ntsuas koj tus me nyuam txoj kev paub rau fab kev paub lus Askiv txhua xyoo.Kev pauv lus Askiv mas raug ntsuas rau ntawm xeev Oregon **Qhov Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Txog Kev Paub Ntawv As Kiv Zoo** (**English Language Proficiency Assessment, ELPA)**.

Cov me nyuam kawm ntawv feem ntau yuav paub lus Askiv zoo thiab tawm ntawm qhov khoos kas qhia ntawv no rau hauv [# OF YEARS]. [DISTRICT/SCHOOL] yuav tshuaj xyuas txuas mus ntxiv txog kev paub lus ntawm koj tus me nyuam kawm ntawv thiab muab lwm yam kev pab txhawb ntxiv raws li qhov uas tsim nyog. Nyob rau [SCHOOL YEAR 20XX-20XX], [ADJUSTED 4-YEAR GRADUATION RATE] feem pua ntawm cov me nyuam kawm ntawv theem siab uas tsim nyog rau qhov khoos kas txhim kho kom paub lus Askiv rau tim [SCHOOL] kawm tiav 4 xyoos thiab [ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE] feem pua ntawm cov me nyuam kawm ntawv no yeej kawm tiav rau hauv ib lub xyoo ntxiv.

Cov me nyuam kawm ntawv tseem raug xam tias yog cov neeg kawm ntawv Askiv kom mus txog rau thaum lawv ua rau pom tias lawv paub lus zoo lawm uas yog ntsuas tau tus qhab nia 4 ntawm 5 rau txhua txhua plaub feem ntawm qhov kev ntsuas no (kev nyeem ntawv, kev sau ntawv, kev mloog cov lus tham, thiab kev tham lus).

[DISTRICT/SCHOOL] kuj yuav tshuaj xyuas koj tus me nyuam kawm ntawv qhov kev kawm tau rau hauv cov kev kawm hauv qab no.Koj tus me nyuam kawm ntawv cov qhab nia ntsuas tau los tam sis no yog:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **HOM KAWM** | **HNUB NTSUAS TXOG QHOV KEV PAUB NTAWM TUS ME NYUAM KAWM NTAWV** | **TUS QHIA NTSUAS TXOG QHOV KEV PAUB NTAWM TUS ME NYUAM KAWM NTAWV** | **HNUB NTSUAS TXOG QHOV KEV PAUB NTAWM TUS ME NYUAM KAWM NTAWV HAUV CHEEB TSAM NROOG** | **TUS QHIA NTSUAS TXOG QHOV KEV PAUB NTAWM TUS ME NYUAM KAWM NTAWV HAUV CHEEB TSAM NROOG** |
| **Hom Kawm Lus** |  |  |  |  |
| **Hom Kawm Lej** |  |  |  |  |
| **Hom Kawm Xaij** |  |  |  |  |

Yog tias koj tus me nyuam kawm ntawv muaj ib qho tsis taus thiab/los sis xav tau kev pab txhawb tshwj xeeb, ces [DISTRICT]qhov khoos kas txhim kho kom paub lus Askiv no mam li hais mus rau koj tus me nyuam kawm ntawv cov xib fwb kom lawv to taub txog koj tus me nyuam kawm ntawv Tus Kheej Qhov Kev Npaj Kawm Ntawv (Individualized Education Plan, IEP), los sis qhov Kev Npaj 504.

[DISTRICT] muab cov kev khoos kas pab txhim kho kom paub lus Askiv xws li nram qab no: [EDIT LIST TO REFLECT ALL PROGRAMS OFFERED]

**Kev pab qhia Kom Paub Lus Askiv**

[ ]  **ELD Qhov qhia ntawv raws hauv chav kawm** - Qhov kev qhia ntawv uas muab qhia rau hauv tus me nyuam chav kawm raws li qhov uas ib txwm kawm.

[ ]  **ELD Qhov qhia ntawv rau qee lub sij hawm** - Cov me nyuam kawm ntawv siv ib lub sij hawm ntawm hnub lawv kawm raws li qhov uas ib txwm kawm uas raug hu ua “kawm rau qee lub sij hawm” rau ib feem ntawm hnub ntawd los kawm lus Askiv.

[ ]  **ELD Sij Hawm Hauv Chav Kawm** - Muab kev qhia ntawv Askiv raws hauv lub sij hawm qhia ntawv hauv chav kawm.

[ ]  **ELD Tus Uas Tuaj Tshiab** - Ib qho kev tsim ua chav kawm tshwj xeeb los pab txhawb cov me nyuam kawm ntawv uas yog:

* Tuaj tso npe tshiab rau ib lub tsev kawm ntawv ntawm Tsoom Fwv Meskas
* Paub lus Askiv zoo nyob rau qib theem pib
* Xav kom paub lus Askiv sai sai es thiaj li kawm tau ntawv rau tim tsev kawm ntawv

**Kev Kawm thiab Kev Qhia Rau Qib Kawm thiab Theem Kawm**

[ ]  **Hais ua ob hom lus -** Qhov kev kawm thiab qhia ntawv uas tsawg kawg yog siv lus Askiv thiab lwm hom lus 50% los sis siv lub sij hawm qhia ntau dua.

[ ]  **Qhov Muab Sib Xyaws nrog qhov ELD** - Qhia lus thiab qhia hom kawm ua ke, siv tag nrho cov qauv kawm thiab qhov Kev Paub Lus Askiv Zoo (English Language Proficiency, ELP) los npaj, qhia, thim xav, thiab tshuaj ntsuam xyuas.

[ ]  **Ntsig Txog Kev Hloov Pauv Qhia Ua Ob Hom Lus** - Feem ntau ntawm qhov kev qhia ntawv no mas yog qhia ua tus me nyuam hom lus uas hais tim tsev thiab yuav qhia mus [# ntau LUB XYOOS] mas mam li hloov pauv mus qhia ua lus Askiv

[ ]  **Kev Qhia Ua Ob Hom Lus Ntawm Lwm Hom Lus** - Cov chav kawm uas muab kev pab txhawb qhia ntawv nrog rau siv Yus Hom Lus.

[ ]  **Kev Qhia Lus Askiv nrog Lwm Hom Kawm** - Tus xib fwb siv cov tswv yim qhia ntawv tshwj xeeb kom tau raws li koj tus me nyuam qhov xav tau rau hauv cov chav kawm xws li nram qab no: [HOM KAWM HAUV CHAV KAWM]

[ ]  **Tus Tuaj Kawm Tshiab / Hom Kawm Tseem Ceeb** -Qhov no yog ib qho khoos kas qhia ntawv uas raug tsim ua los qhia ntawv tshwj xeeb txhawb rau cov me nyuam kawm ntawv uas tam sis no tau tso npe kawm rau hauv ib lub tsev kawm ntawv hauv Teb Chaws Meskas thiab xav tau kev pab txhawb nyeem ntawv, sau ntawv, tham lus, thiab kom to taub lus. Yuav muab kev qhia thiab pab txhawb rau ib hom kawm los sis ntau hom kawm hauv theem qib kawm.

Peb xav kom koj mob siab hais kom tus me nyuam tuaj kawm rau qhov no.Koj muaj cai:

* Thov mus ntsib koj tus me nyuam kawm ntawv cov xib fwb los mus sib tham txog koj tus me nyuam qhov kev paub lus thiab txoj kev kawm
* Thov hais kom koj tus me nyuam tau mus kawm lwm qhov kev qhia ntawv Askiv
* Tsis tau txais kev pab txhawb los ntawm [DISTRICT] qhov khoos kas Txhim Kho Kom Paub Lus Askiv mus ntxiv lawm.Txawm tias koj tus me nyuam kawm ntawv yuav tsis tau txais kev pab txhawb mus ntxiv los xij, [SCHOOL] tseem yuav tsum tau ntsuas koj tus me nyuam qhov kev paub lus rau ntawm qhov Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Txog Kev Paub Ntawv As Kiv Zoo thiab

Yog xav paub ntaub ntawv ntau ntxiv txog koj tus me nyuam kawm ntawv qhov khoos kas Txhim Kho Kom Paub Lus Askiv, ces tiv toj rau [DISTRICT/SCHOOL] [CONTACT NAME] ntawm [PHONE NUMBER] los sis [EMAIL]. Muaj kws pab txhais lus.

Peb npaj siab ua hauj lwm nrog koj thiab koj tus me nyuam kawm ntawv rau xyoo no!

Sau Npe,

[PRINTED NAME]

[TITLE]